$\geq$		
_		
	人	

04/28/2019

# 路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒,傳主福音 Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

## 主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

# Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am \*每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分 \*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am 兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am 禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm 青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm 家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

**(502) 231 - 6113** 

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



上週出席人數 Last Week's Attendance		
主日崇拜	Sunday Worship	139
成人主日學	Adults Sunday School	88
青少年主日學	Youth Sunday School	16
幼童、嬰兒看顧	Toddler Nursery	3
兒童崇拜	Children Worship	14
兒童主日學	Children Sunday School	6
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	11
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	*Good Friday 90
愛家團契	Loving Family Fellowship	
青少年團契	Youth Fellowship	
2019 奉獻報告 Offering Report		

 年度預算
 Annual Budget
 \$226,919.00

 04 月預算
 April Budget
 \$18,909.92

 04 月累積奉獻
 April Total Offering
 \$14,305.00

 全年累積奉獻
 Total Offering
 \$71,442.80

## 05/05/2019 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker 房正豪牧師 Pastor Steven Fang

領會 Worship Leader Michael Boykin 翻譯員 Interpreter 晏以美 Yi-Mei Yen

司琴 Pianist 蔡林孝澤弟兄 Austin Tsailin

領唱 Hymn Leader 高 飛姐妹 Sophie Gao

招待、收奉獻人員 李娟苓姊妹 Juanling Grissom

Usher & Offering Collection 戴美娟姊妹 Mei Hsueh 莊永章弟兄 Ben Chong 梁澤聰弟兄 Luke Liang

## 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食Cleaning & Cooking05/10 週五團契今天清潔第三組:Phillip HowardFriday night下次清潔第四組:Mike BoykinFellowship05/05/2019 主日伙食:胡美恩 Meien HuCell Group

# 主 日 崇 拜 程 序 二零一九年四月二十八日

序樂		司琴
	以讚美感恩來敬拜	
宣召 讃美詩歌	以赛亚书 40:25-26 6 你真偉大 我的灵魂啊,起来	領詩 領詩 / 會眾
認罪讀經 認罪禱告	331 成為我異象 344 感動與決志	領詩 / 會眾 領詩
	<u>以宣講來敬拜</u>	
讀經	羅馬書 7:4-5, 7-8	司會
祝福、兒童離場		Troy Bullock
信息	律法和復活的生命	Toylor Birkheimer
回應詩歌	296 主救贖大恩	領詩 / 會眾
	以奉獻來敬拜	
奉獻詩歌 奉獻禱告	302 主是我一切	領詩 / 會眾 司會
	以肢體關懷來敬拜	
歡迎/報告		司會
祝禱		Toylor Birkheimer
詩歌	讚美一神	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司 會	司琴	翻譯員
Michael Boykin	Phillip Howard	晏以美姊妹
領 唱	招待、收奉獻人員	
· 吳麗圓姊妹	蘇慕堯弟兄、關雅慈姊妹	
<b>大</b> 庭圆郊外	宇昆渤弟兄、王	飛姊妹
音 响、投 影	邢嵘弟兄 及青少	>年志愿者

# ORDER OF WORSHIP April 28, 2019

Prelude	•	Meditation	
WORSHIP THE	WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Isaiah 40:25-26	H. L.	
Hymns of Praise	6 How Great Thou Art	H. L./Cong.	
	O My Soul, Arise		
	331 Be Thou My Vision		
Confession Reading	344 Aspiration and Consecr	ation H. L./Cong.	
Confession Prayer		H. L.	
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION			
Scripture Reading	Romans 7:4-5,7-8	W.L.	
Blessing & Dismissal	of Children	Troy Bullock	
Sermon The Lav	v and the Resurrected Life	Toylor Birkheimer	
Responsive Hymn	296 Redeemed	H. L./Cong.	
WORSHIP THROUGH OFFERING			
Offertory Hymn	302 You Are My All in A	ll H. L./Cong	
Offertory Prayer		W.L.	
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP			
Welcome/ Announce	ments	W.L.	
Benediction		Toylor Birkheimer	
Hymn	Doxology	H. L./Cong.	
Postlude		Silent Meditation	

Worship leader	<u>Pianist</u>	<u>Interpreter</u>
Michael Boykin	Phillip Howard	Yimei Yen
Hymn Leader	Usher/Collect Offering	
Iris Howard	Jason Su · Jackie Su	
	Kunbo Yu · Fei Wang	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

## 教會事工報告

- 1. 歡迎第一次參加崇拜的新朋友,請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐,更多認識交流。圆桌也开放给大家。
- 2. 中文成人主日學每月第一、二主日合班牧師帶領,現學習門徒之道第十一課「門徒與屬靈的恩賜」,歡迎大家參加。
- 3. 上週末「春季清潔」順利完成,感謝弟兄姐妹的愛心及一些 高中生幫忙,保持教會整潔,也是討神喜悅的一部分。
- 4. 復活節三位姊妹受洗姊妹(錢習軍、陳凱艷、劉學惠),繼續為她們成長的路代禱。
- 5. 5/12 「母親節」邀請慕道友來參加母親節特別聚會。
- 6. 週三教會禱告會(6:30pm 晚餐 7:30pm 禱告),盼望弟兄姊妹 們勵志一個月至少能來參加一次。
- 7. 今年暑期聖經營 (VBS) 6月17日至21日,今年全力發展 兒童事工,暑期聖經學校目標50個小孩,請大力邀請鄰居 朋友的孩子都來參加,今年教會特備有大巴士接送,照例 只收取象徵性費用,詳細資料請上教會網站Let's "ROAR!"查詢。(有VBS邀請卡片在教會玄關)
- 8. 執事會鼓勵大家看重個人每日靈修,本週每日靈修腓立比書 1-4章。

### 2019 教會三大目標

- 1. 加强禱告的闊度與深度。
- 2. 加強主日學, 學以致用。
  - 3. 全力發展兒童事工。

## 背頌經文: 羅馬書6:23

因為罪的工價就是死,但 神的恩賞, 在我們的主基督耶穌裡,卻是永生。

#### **Church Announcements**

- 1) We extend our welcome to those who worship with us for the first time. You are cordially invited to lunch with our Pastor at the Round Table, that we may get to know you more. Table is also open to everyone.
- 2) Adult Chinese Sunday School will combine next week. Pastor Fang will guide us in studying chapter 11.
- 3) Our gratitude to those who help out during last weekend's Spring Cleaning.
- 4) Please continue to pray for the three sisters who were recently baptized.
- 5) We shall have a special Mother's Day Worship Service on May 12th. Please invite your friends to attend.
- 6) Weekly Church Prayer Meeting is held on every Wednesday at 7:30 pm. A light meal will be served at 6:30 pm. We pray that you will come join us at least once a month.
- 7) VBS is from June 17th-21st. Please invite your friends and neighbors to enroll their children. We are aiming for 50 children this year. Bus service will be provided daily at a nominal fee. For more details please check our website LET'S ROAR! We have prepared VBS Invitation Cards for this purpose.
- 8) Deacon Board strongly encourages you to place emphasis on personal Daily Devotion that you may attain a closer relationship with the Lord. This week's Devotional Reading: Philippians Chapters 1-4.

## Three goals for LCCC in 2019

Strengthen our prayers by broadening our width and deepening our depth.
 Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.
 Fully develop children ministry.

Memory Verse: Romans 6:23
For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.